



Nr. 12.

A' FELS. CSASZARNAK ÉS A. KIRALYNAK
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.

Indult Bétsből, Kedden Februarius 11-ik napján
1806-ik esztendőben..

B é t s.

Még abban az időben, midőn az ország a' Frantzia seregek által elfogaltatva lévén a' Rendek a' tudva lévő nagy hadi adóval terheltettek, Felséges Urunk ilyen valóságos atyai érzékenységgel írott levelét botsáttotta az Ország' Mar'chalja' foglalatoságait folytató Landgróf *Fürstenberg*-hez: — „

„Kedves Gróf *Fürstenberg*! Bizonyosok lehetnek az én hűséges Rendjeim a' felől, hogy távollétemben is meg nem szüntem az ő boldogságokból leg belsőbb indulattal részesülni, és azt minden hatalmamban lévő eszközök által előmozdítani. Az ország Fejedelme és a' nép között

való kötelek szentek: hanem, még bétsesebbek az én szívemnek azok a kötelek, a melyek az én jó népemet a legterhesebb környülállások között tsatolták, az állandóság és megmozdíthatatlan hajlandóság által hozzám. Ezt én el nem fogom soha felejtani. Hogy Aultria és egyéb örökös Tartományaim a terhes hadiadónak fizetésitől megkémeltetődhessenek, azon én már régen gondoskodtam, 's eránt a békeféges alkudozás' alkalmaságával semmi némü előadásokat, áldozattételeket elmulasztatni nem engedtem. Már most a dolog' kimenetelit kell várunk, a mely eránt én annyival nyugottabb vagyok, a menyivel bizonyosabban belső meggyőződéssel elmondhatom azt, hogy semmit el nem mulattam, a mi bennünket közönséges tzélunk felé vezérelhet. Ha valósággal olyan gazdag volnék kints dolgában, mint azt hűséges Rendeimmel el hitetni akarják, egy szempillaantatot sem késedelmeznék éppen olyan módon megosztani azt népemmel, mint a nem ilyen terhes időben is önnön magános vagyonommal tselekedni szoktam: hanem, a' tehetségem nem egy mértékben van akaratommal; ennekfelette az eránt is kötel s vagyok szünet nélkül már most gondoskodni, hogy kiüressült tartományaimnak számokra miként szereztehessem meg nagy költséggel tsak azokat az első szükségesebb dolgokat, a melyek azoknak élelmekre és előbbeni bóldog állapotjoknak lassanként való visszanyerhetésire, elkerülhetetlenül megkivántatnak. *Holitsch Decz. 26 kán, 1805.* — (A' háládatosság belső érzekenysége által lelkesített Rendei, a' kikhez ezen Fels. Levél intéztetett, elmulasztthatatlan köteleffégeknek ítelték lenni, hogy egy Fejedelemnek népé-

hez viseltető ily betses bizonyosságát, a' késői mar-
radékoknak is tudtokra adassák.)

Azon alkalmatossággal midőn a' békefélégkötés itt Bétsben közönségesse tétetett, ilyen Proklamációt botsátott Császár és Király ö Felsége a' maga minden örökös Státusfaiban találtató Alattvalóihoz : — „

„*Második Ferentz &c. &c.*

„En az én jó és hüséges népeimnek békeséget adtam. Az én határozásaim megegyyeztek az ö kívánságaikkal. Hogy azok a' veszedelmek és szenvedések, a' mellyeknek leg virágzóbb Státusaim, és éppen a' Monarchia szíve az én fő és lakóvárosom, kitétettette valának, siettséggel eltávoztatódhasznak, lemondottam a' szerentse változandóságába helyheztetett reménségekről. Az áldozattételek nagyok; bajosan szakadtak ki szívemből : hanem, millióknak boldogságok, házi és polgári szerentséjek forogván fenn, én megtettem ezen áldozatokat. Ezeket azok az áldások kipótolják nekem, a' mellyeket a' tsendességnek helyreállása ígér az én nepeimnek. Nem esmérek én egyéb szerentsét ezen népek' szerentséjénél, és egyéb dicsőfféget annál, hogy azon népeknek attyok lehetek, a' kik az igazi egyenes gondolkodásra, az állandó és ingadozás nélkül való hüségre, 's Monarkhájokhoz és Hazájokhoz viseltető szeretetekre nézve, egygyik Európai nemzetnél sem alábbvalók. Ezen nemzeti szép tulajdonságok által ök az ellenséget is akarátja ellen a' magok tiszteltetésekre késztették; az én szívemben pedig olyan emlékezetofzlopot emeltek magoknak, a' mellyet semmi idő lemmivé nem fog tenni. Az én lakóvárosomba, annak egyenes szívü, tiszteletet ér-

demlő polgárjai és lakosai közzé, hivatalos foglalatosságaimnak folytatására, megilletődéssel tértem vissza. A' sebek, a' mellyeket a' hadakozás ejtett, mélyek, 's csak esztendők elégségesek arra, hogy azokat egészen begyógyithassák, 's azon szenvedéseknek nyomdokait elenyésztessek; a' mellyek ezen szerenlétlen időszak alatt származtak. A' Status' Kormányozása terhesebb kötelellegeket tartozik teljesíteni most, mint valaha: de fogja is azokat teljesíteni. Hanem mostanában ő is sokkal nagyobb jussal megkívánhatja mint valaha megkívánhatta; hogy őtet a' népnek minden rendjei segittsék ezen jól tévő célra való törekedésben; hogy t. i.: a' belső tehetség' igazi palléroztatásának terjesztése, a' nemzeti szorgalmatosság' minden ágainak elevenítettése, 's a' közönséges hitelnek helyreállittatása által a' Status' belső ereje felemeltetvén, a' Monarchia az által azon a' gráditsfokon megtartódjék, a' mellyen magát minden változó állapotok mellett is az Europai Statusok között megtartotta. Életemnek minden szempillantatajai ezen tzielnek; azon t. i. nemes és jó népek' boldogsága' előmozdítására való törekedésnek legyenek szenteltetve, a' melly népek nekem mint szívem' gyermekei olyan betsesek. A' legálhatatosabb bizodalomnak költsönös kötele 's a' legbelsőbb szeretet által alattvalóimmal öszszetsátoltatva; csak akkor fogom hinni, hogy mint Fejedelem és Atya eleget tettem szívemnek; midőn Austriának virágzó állapotja megfundáltatván, 's a' polgároknak szenvedéseik elfelejtődvén; csak az én áldozattételeimnek, az ő hűségeknek, 's az ő nagy és ingadozás nélkül való hazafiúi

szereteteknek emlékezete leszen fenn. *Bétsben,*
Febr. 1. ső napján, 1806. — „

Ferentz.

Az Udvari templomban a' fő nemes aszszonvi Tsillagkeresztes Rend' felállítójának a' *III-ik Ferdinandus* feleségének *Eleonora* Császárnénak emlékezetes neve napján Februarius 6-kán, a' nevezett Rend' minden eddig meghalálozott tagjai' lelkekért ajtatosság tartatott, a' mellyen Felséges Aszszonyunkal és *Maria Louisia* Cs. K. Hertzeg-aszszonnyal egyetemben a' Rendnek minden Bétsben találtató tagjai jelen voltak.

Ő Felsége méltóztatott Gróf *Colloredo* Kabinetomi Minister és Fő Kamarás Urat önnön kére-
re ezen két hivatalaiból kegyelmesen elbótsítani,
's a' Fő Hertzegi Házhoz és ő Felségéhez szemé-
lyesen megmutatott hosszú szolgálatával való
megelégedésének megbizonyításául néki a' követ-
kezendő, kezeirásával való levelet küldeni: —

„Kedves Gróf *Colloredo*! — Minekutánna
töllem a' Kabinetomi Ministerségből és Fő Kama-
rásságból való elbótsáttatást kérte volna, a' mely
szerént a' Felesége is hivataláról lemondani köte-
leztetik: ehhez képest gyönyörűséggel téfzem az
Urat ezen alkalmatossággal bizonyossá a' felől,
hogy én azon szolgálatokat, a' mellyeket az Ur a'
Status eránt és erántam, a' Felesége pedig ked-
ves Leányom nevelése által, mutatott, tökéle-
tesen megcsémérem, és hogy én minden szempillan-
tában azon leszek hogy a' világ előtt megbizonyit-
sam, hogy a' nevelőt, barátot, és hűséges szol-
gát soha el nem felejtetem. Fogadja el az Ur
ezen bizonyossá való tétetődést a' maga és Fele-

sége megnyugtatósokra, 's azon hajlandóságomnak bizonyosságául, mellyel vagyok, &c."

A' Gróf *Colloredo* helyébe Fő Kamaráffá neveztetett eddig való tellyes hatalmú Udv. Biztos Gróf *Wrbna*, Februarius 5-kén tette-le F. ges Urunk kezébe a' Fő Kamarási hitet, 's az után, a' Fő Udvari Mester H. tzege *Stahrenberg*' ithon nem léte miatt a' Fő Istáló mesteri tisztséget folytató H. tzege *Kaunitz Rittberg* által, a' Cs. és Cs. Kir. Kamarás Uraknak 's az egész Fő Kamarási Stáboak bémútattattott.

A' *Bétsi* Udvari Német Ujságban egy Felséges Hirdetés jött ki, a' mely szerént a' szökevény katonasagra nézve az 1803-dik esztendőben kijött, úgy nevezett *Közönséges Pardon*, mostanában 6 hónapokra megújittatván, a' múlt 1805-dik esztendő Novemberinek 1 ső napjától fogva a' folyó 1800 ik esztendő Aprilisének utolsó napjáig terjesztődik-ki, 's a' mely szerént mind azoknak a' szökevényeknek a' kik ezen idő alatt, akár idegen földeken akár az ő F. ge tartományaiban találtassanak, magokat a' Regementeknél, Katona-Tanátszékeknél, Követeknél, &c, a' szokott rendtartás szerént bejelentik, 's tett bünöket megbánnják, a' Cs. K. katonai szolgálatra minden büntetés nélkül 's betsülleteknek vizsgálattatásával, vizsgálva vétettetnek.

Magyar Ország.

Budáról, Febr. 6 kán. Itt a' fő templomban e. h. 2 kán vasárnap, egész szolennitással való isten istele tartatott a' Felséges Császártól és Királytól alattvalóinak adatott békefféért, a' mellyen Magyar országnak határ nélkül szerettetett

Náporispányával és a' Szalczburgi Választó Fejedelem *Ferdinand* ö Fő H. gével egyetemben, az itt lévő Fő Papságság, Titkos Tanácsosok, Generálisok, és minden Dikasteriumok jelen voltak, a' melly alatt a' templom előtt álló katonaság szalvét lőtt, és azt a' sántzokon lévő ágyuk durrogással visszazonozták.

Mint a' Febr. 7-kén indúlt Posoni levelekben olvassuk, ott e. h. 9-dikére vasárnapra voltak határozatva az ugyan ezen békeffég' visszaterülésiért tartandó egész szolennitással való ajtatos ceremóniák.

Pestről, Febr. 3-kán. Nemes *Pest* Vármegye T. Rendjei *Austria* tartománya lakosainak a' *Frantziáknak* itt létek miatt szenvedett inségeik általmegilletődvén, önként való és megegyező jó akarat tal meghatározták, hogy rész szerént azon szántóvető embereknek felsegittetés-k végett, a' kik munkás marháiktól megfosztatván mezei munkáiknak télére alkalmatlanok volnának, rész szerént pedig hogy a' szükséges szántásvetés *Austriában*, a' melly ott ennyivel is hátrább maradhatna, elő segitteffék, azon 191 lovakat, a' mellyek a' mostanában már széllyel botsáttatott *Inzurrektzió*tól megmaradtak, a' megnevezett *Austriai* alattvaláknak adják. És noha ez az ajándek már tsak magában gondoltatva is nem tsekélység: igen nagy betsüvé teheti azt ennekfelette és kiváltképpen az az emberi szeretet, a' melly a' tisztelt Rendeknek ezen tselekedetekből kitündöklik, és a' melly valamint egy felől a' Monárcha helybe hagyását, úgy az *Austriaiak* háládatosságát is bizonyosan meg fogja nyerni.

*Lemberg*ből Jan. 25-kén. Ezen bónap' 22-kétől fogva minden nap ujjbb meg ujjabb Orosz csoportok folytatták itt útjokat által haza felé. Tegnap is érkezett-meg egy ujj tsapat, a' melly 40 Frantzia hadi fogjokat hozott magával. Azt mutatja némely Regimentjeiknek számos vóltok, hogy majd semmit vagy leg alabb nem olyan sokat szenvedtek, mint a' Fr. különös hadi tudósítások kihirdették. — Az Orosz seregek valamint gyalogjainkat úgy lovasainkat, de kivált ágyúzókinkat nem kevésbé magasztalják. Azt erőssítik ezekről, hogy Aufterlitznél egy 40 ágyus batteriát hamar elhalgattattak. — A' viszta felé utazó Orosz seregek eleibe olyan rendelés van adattatva, hogy határszéleikre általérkezvén ott azonnal állapodjanak-meg. — A' *Warschauból* érkezett levelek szerént pedig ujjabban 180 emberekből álló Orosz sereg vett parantsolatot, hogy arra felé útnak induljon, a' hol mind ez ideig meg nem szüntek az Orosz tsapatok a' Pruszsziai vidékekre által utazni. Az Orosz Birodalomban lévő Ersébet várában, a' hol a' leg nagyobb Orosz fegyveres ház talál-tatik, éjjelnappal tétetnek a' hadi készületek; 's mindenek hadi ábrázatba öltöztek. A' Pruszszus vidékeken hasonlóan folynak mindenek; a' rekrutázás igen nagy, &c.

A' *Lembergi* katonagyakorlás' helylén nagy eksekútzio ment tegnap véghez. Dél előtti 9 orától fogva 1-gyig tartott 25 bünösök Orosz katonáknak 600 emberek által való veszfzöztetések. Az egygyik elgyngülvén és nem mehetvén, szán-ra kötötték és úgy vonták a' veszfzözök sora kö-

zött. Ketten a' veszteség után egy óra múlva kimúltak a' világból.

N é m e t O r s z á g.

A' mi ezen Birodalomnak Északi tartományait nevezetesen *Hannoverát* illeti, még ma sem lehet semmi bizonyost találni felölle a' közönséges levelekben. — Egy Hágai tudósító így szoll Jan. 21 kén: — „A' környülállások naponként békeffégesebb ábrázatot kezdenek felvenni; az egész Északi Frantzia sereg, a' melly *Westpháliára* által akart nyomulni, vissza takarodik Hollandián által Fr. országba, tsak éppen az egy Generál *Michaud* osztálya marad hátra. Nem ilyen békefféges hangon szoll a' következő *Ménus* mellyéki levél írója — „

Frankfurt Jan. 28 kán. Tegnap egy Pruszsziai tábori posta érkezett ide, olyan izenettel, hogy városunkba Pruszsziai sereg szándekoza bészállani. Magisztrátusunk azonnal a' tanátsházhozgyülekezvén: abban egész ejfélig tanátskozott, a' felett, hogy eddig fennállott neutralitássát mi módon tartatná-meg továbbra is. Azonközben ma jó reggel kapunyitáskor egy vadászokból álló Frantzia lovas csoport jöve bé városunkba, a' mellyet még délelötti 11 órakor 3000 emberekből álló Frantzia sereg követett. Generál *Augerau* küldöttebé hozzánk. A' katonaság a' lakosok házaikba szállittatott. Ez a' változás természet szerént igen figyelmetessé tett bennünket; senki nem tudja mi fog véllünk történni; nagy várakozásban vagyunk minnyájan. A' bészállott Frantziák derék tekintetűek.

Berlin, Jan. 21 kén. Itt egy Déli Pruszsziai

Tatár Regiment mene keresztül a' fegyveres kordon felé. Az egész Regiment tsupa régi Lengyel Nemességből áll. Ez igen derék lovasság. Hosszú zsidája van mint az Austriai Ulánusoknak, a' melynek végén egy kis zászló lobog. Senki bé nem vétetik ezen Regimentbe a' ki meg nem mutathatja, hogy katonai zsoldján kívül 150 tallérokból álló esztendei jövedelemmel bír. Azt tartják felőlök, és ábrázatjok 's könnyű öltözetek is azt mutatja, hogy régi Tatár eredetűek lévénnek. A' Király, a' ki nek az atya második *Wilhelm Fridrik* Lengyel ország utolsó felosztatá akkor ezen Regimentet formálta, annak eleibe kilovagolván, maga vezérelte által Berlin városán. Minthogy sok Görög hitűek találatnak benne, magokkal viszik úgy nevezett Popáikat is. Most egy ideig ez a' Regiment is a' Brandenburgiai Marchionatusban száll meg, a' hol sok Regimentek gyültek már öszi.

Berlinből Jan. 25-kén. Prusszus Minister Gróf *Schulenburg* Hannoverába küldetik számos kísérellel, kik között néhány titkos Tanácsosok találatnak.

Tegnap egy Kurir érkezett a' Fr. Országloszékthől az it lévő Fr. Követhöz Laforethez. Minemű izenetekeket hozott, még ezt nem tudhatjuk: hanem hogy készü ő félben kell a' békeségnek lenni, kétségsben hozhatatlan dolog, minthogy már olyan rendelések küldettek a' Prussiai seregekhez, hogy 30 ezer emberen kívül a' több Regimentek mind állittassanak vissza békesleges lábra, a' melynek híre az ide való lakosokat kimondhatatlanul megörvendeztette.

Ugyan ez a' Berlini tudósítás ellene mond annak a' Lembergi levelekben találtató hírnek is, hogy ujjabb Orosz seregek volnának útban a' Pruszszus tartományok felé: tsak az *Essen* és *Benningsen* vezérlések alatt lévö Orosz tsapatok fekülnek Slésiában téli szállásokon.

A' leg ujjabb tudósításokból, a' mellyek a' Ménus mellől jöttek, azt olvassuk, hogy a' mely nap dél előtt a' 3000 emberekből álló Frantzia előljáró sereg' Frankfurt városába bészállott, ugyan az nap delután a' Gen. *Augereau* fő hadi szállása is megérkezett oda, és mintegy 36 vagy 40 ezerre emberre számlálják azt a' Fr. sereget, a' mely a' Ménus mellyékeit elfoglalja. Olyan nyilatkozatást tett Gen. *Augereau*, hogy rendelést vett volna Császárjától, hogy *Frankfurt* városába 8 ezer embert szállíttson bé bizontalan időre. Ugy hallatik, hogy seregének szélső csoportjai egész *Gieszenig* elő fognak nyomulni.

N a g y B r i t a n n i a.

A' Londoni *Star* nevü ujságban ezeket olvasuk a' Német Birodalom Északi környülállásairól: — „Tudjuk (úgy mond) már azon egygezést, a' melyre Pruszszus Minister Gr. *Haugwitz* és Fr. Minister *Talleyrand* Hannoverának állapotja eránt léptenek Bétsben. Főbb pontja az ö egygyezéseknek abban áll. hogy az Anglus seregek és Szövetségeseik magokat a' *Weser* vizér megé vonnyák vizsgálja; hogy a' mi úgy nevezett Német Légiónk a' Hannoverai tartományokban a' rekrutázást nem folytatja; és hogy ezen Vál. Fejedelemségbe több Anglus seregek nem küldettetnek által. Más részről a' Frantzia seregek sem nyo-

mulhatnak elő a' Hollandus határszélekről. A' Pruszus Király kötelezi magát, hogy az Anglus seregek ezen egygyezés aláíratásának napjától fogva számlalván három hónapok alatt Hannoverát oda hagyják, és hogy *Hameln* várába minden akadály nélkül eléség szállittatik, &c. Meg van é már ez az egygyezés erőltve vagy nints? — ezt a' dolgok' folyamatja fogja kevés napok alatt megmutatni.

London, Jan. 21 kén. Ma megesék a' Parlamentom üléseinek elkezdődések. A' Király helyett a' Lord Kanczellarius intézte a' Királyi szokott Beszédet a' két Házakhoz. A' Beszéd foglalatja, a' mellyet nagy figyelemmel vártak sokak, summásan ennyiből áll: — A' tengerigyőzedelmeket előhozván, mondja, hogy a' *Trafalgar* győzelem által az ellenség' tengeri ereje mely nagy fogyatkozást szenvedett légyen, a' melyre nézve ajánlja a' Parlamentomnak, hogy a' győzedelmes Nelson érdemének megjutalmaztatásául a' nemzeti háládatosságot terjeszték - ki hátra hagyott familiájára is, abba az állapotba helyheztetvén a' Királyt, hogy mutathasson ezen familiához oly nagy bőkezűséget, hogy az által jövődében az Anglus nemzetnek a' Nelson nevezet eszébe juttatódhasson. — Igéri továbbá a' Király, hogy azon Aktákat, a' mellyeknek a' szárazon való Szövettséget lehetett közfönni, a' Parlamentom eleibe fogja terjesztetni, a' mely Szövettségeknek ha szintén nem lett is az a' következesek a' mellyet várni lehetett azoktól volna, isakugyan leg hathatósabb eszközök voltak azok arra, hogy az ellenség mérseklettebb gondolkodásra vétetődjön. —

Emliti továbbá ő F. ge, hogy a' Német Birodalom' Császára ugyan szükségesnek ítélte magát a' hadakozásból kivonni, hanem az Orosz Császár hathatós módon megígérte, hogy azon igen nemes törekedésen fundálódó politika mellett, a' melynek Europa tsendessége és függetlensége a' tzélja, álhatatosan meg fog maradni. — Végezetre a' közönséges szolgálat végett megkivántató pénzbéli segedelemre is le szállván, olyan reménségét nyilatkoztatta ő F. ge, hogy a' Parlamentom helybe fogja ezen költségeknek kivánását hagyni, a' mellyeknek summájokat és minémüségeket közelébről a' maga hűséges Parlamentoma eleibe fogja terjesztetni.



Hitelezők összehivattatását illető Projektum.

Minekutánna ő Felsége éngemet kegyelmesen a' Gróf *Hadik* jofzágok Sequestroma Administratorává nevezvén, ezen jofzágok eladattattak volna: az is rám bizatott továbbá, hogy az eladatott jofzágoknak árrokból, nem tsak az atyai és a' massához tartozó hanem a' *Hadik* Gróf Urak' magános Hitelezőket is kifizettellem; és hatalám az ő Hitelezők nem minnyájan volnának egészfzen tudva, őket az ő kivánságoknak nyilvánóságos megmútatása (*liquidálása*) végett magam eleibe hivattathassam.

Fő Mélt. Groff *Brunszvick József* (titt. titt.) Ur ő Excellentiája, a' ki t. i. a' jofzágokat megvette, az atyai és a' massához tartozó jofzágok' Hitelezőknek kifizetéseket magára vállalván; szekehezképpett egész bátorságba helyheztetődtek: hogy tehát továbbá a' *Hadik* Gróf Urak' magá-

nos Hitelezőikre nézve is az előmbe adatott rendelkezéseknek eleget tegyek, 's az ő bátorságba való helyheztétődéseket is eligazíthassam, a' nekik szolgáltató jó alkalmatosságot is tekintvén, két időszakokat határozok, úgy mint *Bétsben* Mártzius 17-két 's a' következőket *Nagy Szombathban* pedig Aprilis 21-ikét hasonlóképpen a' következőkkel, meghíván a' *Hadik* Gróf Urak magános Hitelezőiket, hogy kívánásaiknak megbizonyítása (liquidatioja) végett jelennyenek-megtelyes szabadságot engedvén nekik, hogy kiki közülök az ő önnön alkalmatosságával leg inkább megegyező időszakot válassza; jelentvén egyzersmind, hogy az én *Bétsi* szállásomnak hollétét a' *T. Janics György* Udvari Agens Ur szállásán idejénkoránt megtudhatják, *Nagy Szombathban* pedig önnön házámnál találják meg. Költ Nagy Szombathban, Januarius' 8 kán, 1806 ban.

B. Revay Pál.

M á s o d f z o r i J e l e n t é s.

Mivel az alább irták a' fő Uraság, és az Erd. Publicum Mobiliák magazinumával való megelégedéseknek fok próbáit tapasztalták, annak alázatos megköszönésére magokat köteleseknek lenni esmérik, egyzersmind azon esedeznek, hogy róllok való kegyes meg emlékezések által őket a' fáradhatatlan foglalatosságra jövendőben is felbuzdíttani méltóztassanak.

Azonközben szentül állatják, hogy ők sem szorgalmatosságoknak, sem költségeknek nem kedveztek magazinumoknak olly állapotba való tételében, hogy abban minden venni kívánók megelégedéseket találhassák, a' mennyiben nemcsak

leg jobb izlésű, hanem egyfzersmind tartós munkákat is igyekeztenek készíteni.

A' most uralkodó módi avagy új szokás azt bizonyítja, hogy minden möbiliákat Egyiptomi mód szerént kell készíteni, az az, aranyozott és rezes metzésekkel fel ékesíteni: arra való nézve illetén miveket is bővséggel készítettek, 's szerzetek magoknak, úgymint *Paphosokat*, *Tabouretket*, és másféle Kanapékat, nyugvó nyoszolyákat, *Secretariusokat*, író, komod, és *trumeaux* (olvasd trimó) almáriumokat, múlató, dolgozó 's jádzani való asztalokat, és több e' féle munkákat, a' melyek tudniillik a' möbiliák, avagy házi butorok országába tartoznak. (A' möbiliáknak eredeti nevezeteket meg hagyni szükségesnek itiltem) Illyetén möbiliák Egyiptomi tzifrazások nélkül is bőven találatnak az alább irtaknak magazinumokban, Mahagoni - Körös - Tisza - és Török Mogyoró fából való, és Mahagoni formára pátzolt tseresnye és tölgyfából való.

Ennekfelette bővséggel találatnak ö nállók *trimeauxok* (olvasd trimók) és egyéb rendű tükörök is kü ömbkülömbféle nagyságúak, igen szép rá-mákba bétsinálva. — Szoba és falra való tükrös és tükör nélkül való lámpások, lusterek. Továbbá különbkülönbféle külföldi fából tsinált, és atzállal garnirozott, vagy nem garnirozott eskatulkak, és aszonyi ékességeket tartó ládátskák. — Mindenféle asztalra, falra való, és billegő órák alabastromból és Mahagoni fából, alabastromból való figurákkal és meg aranyozott tokokban. — Különbkülönbféle asztali 's kaffé készületek porcellanból, a' Gróf *Wrbna Jósef* igen hires fabri-

kájából való fél porcellánból, mellyek igen szép festésekre, rajzolásokra, 's kemény mázokra nézve az Angliai félpорcellanoknál alább valóknak nem tartattanak.

Utóllýára, mivel magazinumokban alkalmas tapetzirozóik, aranyozóik, és képfaragóik vannak; tehát a' szobáknak tapetzirozását, és az ablak fedezöknek készítését is magokra vállalják; és ha nem itt helyben lákók volnának azok, a' kik ezeket készítenni akarnának: tessék az ablakoknak magosságáról és szélességéről bennünket tudósítani, 's azonnal készen meg fogjuk küldeni, a' fel szegezést pedig magok is végbe vihetik. — *Költ Pesten Januarius hólnapjában, 1806 dik esztendőben. — Kerner és Vogel a' Pesti Móbiliás Magazinumnak biró urai.*

* * *

*Bökényi András T. N. Bihar vármegyei ifiú hazánkfia, minekutánna magát itt Bétsben sok esztendőktől fogva való szorgalmatos tanulása és gyakorlása által az asztalosi finum munkában annyira tökéletesítette, 's magát ebbéli tehetsége és alkalmas volta által annyira megkülömböztett; hogy a' Bétsi valóságos asztalos mesteremberek és Polgárok közzé bévétődne: szükségesnek ítélte már most magát általunk a' Magyar fő méltóságú úri Házak és egyebek előtt is esméretelté tétetni, hogy mindenek a' kiknek tettzeni fog, akár itt akár a' hazában lakjanak, általa minden némü leg finumabb és leg ujjabb módi, házi, honny: vagy idegen fából való bútort, illendő árron készíttethetnek, kit is meg lehet találni: zu *Maria Hilf im weissen Stern, Nro. 14. im 1ten Stock, etc Stiege, 12-tes Zimmer.**